

# あまつくみなと

2003年  
(平成15年)

1

NO.466



町章は「天」の字と町の木  
「スギ」がデザインされています  
発行 / 天津小湊町役場  
0470 (94) 0511



ぼくたち、わたしたち  
ひつじ年生まれの子どもたちです  
(天津・小湊小学校5年生)

## 1月の今日は何の日?

- 1日 元日
- 6日 小寒
- 10日 110番の日
- 13日 成人の日 (第2月曜)
- 15日 半襟の日
- 17日 冬の土用の入り / おむすびの日 / 防災とボランティアの日
- 19日 家庭用消火器点検の日
- 20日 大寒
- 24日 法律扶助の日

印は年によって変わります。

## 12月1日の人口動態

人口 7,697人 (前月比 - 20)  
 男 3,755人 女 3,942人  
 世帯数 2,765戸 (前月比 - 4)  
 出生数 3人 (男1・女2)  
 死亡数 12人 (男5・女7)



# 皆さまと誇れる まちを目指して

天津小湊町長 片桐 有而

だき、将来に向けた生活環境整備もこれまでにないテンポで推進されることとなりました。

厳しい千葉県の財政状況にありながらも本町に関してはかなりのご配慮をいただき、今年もより一層の予算配分が見込まれている状況にあります。むろんのこと、町単独事業につきましても町職員の理解と協力を得ながらの抜本的な行政改革をベースにして諸事業に取り組んできたところであります。

しかしながら町民の皆様の声は多種多様で、どれをとっても「やって当り前、せねば何やってるの」のごとく、常に明日に向けての町政を進めねばならないところです。

特に今年は、昨年末大きなうねりが生じ、新たな対応を必要とする市町村合併問題を中心に、これまででない大きな変革に挑まなければならぬ重要な年の幕開けでもあります。

このために、「安全で快適な地域づくりのために」、「まちの活力を支える基盤づくりのために」、「心豊かな基盤づくりのために」との三つを指標

とし、加えて町政運営の基本理念としての「気配り・目配りが行きわたり、風通しの良い町政」を引続き念頭にし、諸課題、諸施策に取り組みたいと思っております。

これまでの取り組みを明日に向けた土台づくりとすれば、今年はこれらの芽を育み、いわば「柱」の立ち上げ（支柱の構築）をテーマとして町民の皆様とともに歩み、町民の皆様が「誇れるまち」づくりを目指し、鋭意取り組みたいと考えております。

新年にあたり、皆様のご健勝とご多幸を心からお祈り申し上げますとともに今後とも町政に対しまして、一層のご支援とご協力をお願い申し上げます。

新年あけましておめでとうございます。

夢と希望にあふれる輝かしい新春を皆様とともに迎えられますことに、心からお喜び申し上げます。

今年も早々に、千葉テレビ放送に依頼し電波を長時間にわたり独占することができ、清澄寺と東京湾アクアライン海ほたるを結ぶ生放送が実現いたしました。昨年とはニッポン放送を利用した初の通年PRの実施、さらに日蓮聖人立

教開宗七五〇年慶讃の行事なども行われたことから、久方ぶりに観光客入り込みが二五〇万人の大会に復活することとなりました。

また、二日間ふれあい橋の完成にはじまる主要地方道市原天津小湊線道路改良の大幅促進、誕生寺周辺の道路改良、袋倉河川改修、小湊地区の治山事業の前進など、齋藤美信県議をはじめとした千葉県関係者の大きなご支援によるこれらの様々な事業採択をいた

# して ござます



# 春



# 新春にあたり

天津小湊町議会議長 吉田 勝敏

謹んで新春のお慶びを申し上げます。  
平成十五年の輝かしい新春を町民の皆様とともに迎えられますことは、私のもっとも喜びとするところでございます。町民の皆様には、日頃から町政に対する暖かいご理解と絶大なご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。  
お陰をもちまして、昨年も着実に発展への基盤を固めて

まいりましたが、ここに新年を迎え、本町の一段の躍進を期して清新の気がみなぎるのを覚えます。「一年の計は元旦にあり」とは使い古された言葉ですが、もしもこのような年が改まるという区切りがなかったら誠におかしいものです。昨年と今年は時間には一瞬の違いに過ぎないでしょう。そして刻一刻と変化し続ける環境の中で、私達はと

もすれば目先のことにとらわれがちです。だからこそこの区切りの時に、じっくり自分というものを振り返ったり、周囲の状況にも目を配りながら、新年の計画を立ててみることは、大変重要なことではないでしょうか。新年の抱負ほど、希望に満ちたものはありません。「昨年まではこうだった欠点があった、こういった失敗をしてしまった、しかし今年はどうしよう」と誰もが希望に胸を膨らませ、私も皆さんと同様に新年の抱負の一端をつづつてみたいと思います。

昨年は激動の一年でした。国内外で思いもかけないほどの重大な出来事が起こり、それがそのまま私達の生活の周辺にまで影響を及ぼしてきた、そんな一年ではなかったかと思えます。世界情勢、国内経済のめまぐるしい変化、こうした世の中の動きを素早く読み取り、町民の皆様の声の的確に町政に反映させることができるかどうか、私は新たな年を迎え、最大限の努力をしていく所存でございます。

国際化、情報化、高齢化の波が私たちの町にも押し寄せ、

行政需要はその量・質ともますます複雑多様化し、克服すべき課題は山積みされていきます。私も議会といたしましても、町民の皆様の生活の安定向上を図るため、今後さらに創意工夫を重ね、町民の皆様方のご期待に添えるよう決意を新たにしております。天津小湊町のさらなる躍進の年となるよう、私も町民の皆様とともに歩んでまいりたいと思えます。

この一年が、町民の皆様方にとって実り多い年でありますようお願いして、新年のご挨拶といたします。

# あけな おめでと



# 迎

全国各地から門前町の関係者約180人が本町に集まり、「全国門前町サミット2002 in 天津小湊」が開かれました。

11日に清澄寺研修会館で「外国から見た門前町文化」をテーマとしたシンポジウム、パネルディスカッションを行い、翌12日はお会式で賑わう誕生寺を参拝しました。

「語りつごう、広げよう、門前町の輪(和)と心」を合言葉に、次回開催地羽黒町へ「門前リング」を手渡し、サミットは終わりました。



白熱した  
パネルディスカッション

「門前町は魅力的。もっと自信をもって」と語ってくれました。



Gregory  
クラークさんの  
講演

レセプションでは  
鯛みこしも登場



歓迎レセプションのようす  
前回開催地大社町から「タイジョウキ」をいただきました



次の開催地  
羽黒町へ  
「門前リング」を  
渡しました

ネプチューンさんの  
みごとな尺八



**中国人研修生  
清澄簡易水道  
事業を視察**

11月27日、WHO(世界保健機関)から派遣された中華人民共和国からの研修生4名が、清澄簡易水道事業について視察研修に訪れました。

研修生の皆さんは、日本の厚生労働省や県の職員に当たる方々ということです。

中国では、地方の水道事業のほとんどが小規模な簡易水道であり、今回、県内に6ヶ所ある簡易水道のなかでも、規模的にも類似しているということから、清澄簡易水道の視察に訪れました。

役場で施設の概要説明を受けたあと、清澄浄水場施設の構造など細部にわたって熱心に見学しました。また、原水が大変きれいなことに驚いていました。

優勝チーム「第1分団  
優秀選手(個人賞・敬称略)  
指揮者」水上雄嗣(第1分団)  
1番員「影山浩史(第2分団) 2番員「影山忍(第2分団) 3番員「海鹿貴央(第2分団) 4番員「村上彰(第1分団)」

町消防団による非常呼集訓練と操法大会を、11月17日(日)に行いました。

非常呼集訓練は午前5時30分、仁工務店分譲地(秋の葉)付近で火災が発生したという想定で行いました。町防災行政無線で火災発生を知った消防団員は、出火から数分後に現場に到着。直ちに放水訓練を行いました。午後からは、小湊中学校グラウンドで、操法大会を行いました。競技終了後、町代表として郡操法大会に出場した第3分団が水出し操法を披露しました。競技結果は次のとおりです。



# 平成14年 自治功労者

町の自治活動に功労のあった皆さんの表彰式を11月1日に役場会議室で行いました。受賞おめでとうございます。長年にわたるご苦労に感謝いたしますとともに、今後の活躍をお祈りいたします。

受賞された皆さん（順不同・敬称略）  
町議会議員・地域開発審議会委員・水道運営協議会委

員 稲葉光雄（10区）  
町議会議員 藤平良三（芝）  
人権擁護委員 末吉一夫（2区）



特別土地保有税審議会委員 川上しん（引土）  
納税組合長 二階洋子（5区）  
・故佐藤由雄（8区）  
社会福祉委員 中村芳夫（4区）  
・濱豊（新町）  
・神作とき（芝）  
・加藤ミチ（引土）  
母子福祉推進員 白鳥昭子（谷）  
・池谷幸枝（浜町）  
・寺崎美佐代（西）  
・松本サジ子（四方木）  
教育委員会委員 渡邊信夫（4区）  
体育指導員 宮崎定雄（西）  
・前田均（恵車）

# 統計功労で 表彰

11月8日（金）、青葉の森公園芸術文化ホールで第46回千葉県統計大会が開かれ、本町からは、次の皆さんが各種統計調査員としての長年にわたる功績が認められ、表彰されました。

今後ともより一層のご活躍を期待します。  
（敬称略）  
県統計協会会長表彰 今井

真知子（芝）



石井留美子さんが代表で受けとりました。

県郡部連合統計研究会会長表彰 石井留美子（東町）  
川名勝信（城戸）

# 藤平誠一さん 優等賞受賞

11月26日（火）に千葉市若葉区の千葉家畜市場で第52回県乳牛共進会が開かれ、本町からは、藤平誠一さん（新町）の乳牛2頭が出場しました。アーバンデルダステイアンネット号が経産の部第6部で優等賞1席、アーバンデルジエドダークチェリー号が経産の部第7部で銀賞を受賞しました。

# 末吉一夫さん 黄綬褒章受章



11月2日付けで内閣府賞勲局から発表された秋の褒章で、町商工会長の末吉一夫さんが黄綬褒章を受章しました。

受章者は全国で821人、安房では3人が受章したこの褒章は、長年様々な分野での



業績や地域に貢献した人に贈られました。

末吉一夫さんは昭和36年町商工会設立にあたりその発起人として、かつ31年間理事として務め、以降今日に至るまで会長として町商工会の発展に尽力、貢献されてきました。また、地域福祉、観光振興、教育文化面などと各分野にわたり多くの功績を残された結果、今回の受章となりました。末吉さんのますますのご活躍を期待します。

# 千葉日報社 社会福祉賞受賞

お年寄りに元気を送る  
11月8日（金）千葉日報社から、京和会（代表桐田和子さん・会員22名）が社会福祉活動を認められ受賞されました。

京和会は近隣の特別養護老人ホームを慰問、お年寄りに「新舞踊」を披露しています。新舞踊は日本舞踊のなかで

も明るいつけにあわせておどるもので、平成4年から施設の要望で始めました。

「泣いて喜んでくれる人もいて」と桐田和子さん。

「帰りに『また来ようね』とみんなでうなずくんです」

またチャリティショーも毎年6月に開き、町社会福祉協議会に寄付しています。

桐田さんは「感激がシヨーとは違いますね」と、積極的

に慰問を続けていく思いを語ってくれました。

～サービスの向上と事務の効率化へ～

平成15年2月3日より **戸籍事務を電算化します!**

先月の広報でお知らせしましたとおり、本町は戸籍事務の電算化に向けて作業を進めています。

戸籍は長い間、手書きで作成されてきたため、氏名が「辞書に載っていない字」で記載された戸籍があります。今回戸籍事務の電算化に伴い、氏名の漢字を「辞書に載っている字」で記載（正字化）させていただくことになります。

該当する人には、文書でお知らせします。

今月は正字化通知についてのおしらせ!



なぜ正字化するの??

戸籍は、国民の身分関係を登録して、公に証明する公簿なのでその記載は正しい文字（正字）で行わなければなりません。

法務省から通達が出ており、新しい戸籍には漢和辞典に載っている文字以外の文字や略字、符号（誤字）では記録できません。

現在、婚姻などで新しい戸籍を作るときも同様な対処をしています。

正字に直すと影響はあるの??

正字化は戸籍上の取り扱いであり、氏名が変更されるものではありません。

あくまでも同じ文字の書き方の違いですので、基本的に同一人かどうかのことで問題になることはありません。印鑑証明や登記簿上の氏名変更などの手続きは不要です。日常生活において使用する文字については、戸籍に記載されている字体と異なる字体を使用しても差し支えありません。

正字化しないとどうなるの??

正字化を拒否した場合、その戸籍は電算化できませんので紙の戸籍のまま残り、証明書の発行等に時間がかかります。

また、今回正字化しなくてもその戸籍に異動が発生し新戸籍を編製した場合は誤字から正字に訂正されます。ご理解とご協力をお願いいたします。

「おしらせ」の取り扱い

戸籍上の氏名の記載に誤字が用いられている人には、町住民福祉課より、平成14年12月から平成15年1月の数回に分けて通知しています。

「おしらせ」には、戸籍上の誤字に対応する正字が記載されています。「おしらせ」の文字に疑義のある場合は、町住民福祉課住民係までお問合せください。

(例)

辞書に載っている字		載っていない字
正字	俗字	誤字
邊邊		邊
橋	槁	
廣		廣
そのまま使えます		正字化される字

介護保険料の見直しについて

わたしたちの地域の高齢者が、自立した生活を少しでも長く営むことができるようにするために、どのような介護サービスがどのくらい必要なのか? また、そのための保険料負担はどのくらいになるのか...

これが、町が策定する「介護保険事業計画」です。

介護保険制度では、3年ごとに介護サービスの見込み量やサービス確保の方法などを具体的に見直し、計画することになっています。第一号被保険者（65歳以上の人）の保険料は、この事業計画にもとづき決められます。

平成15年4月から、新しい事業計画が実施されることにもとない、介護保険料額も新たに設定されることとなります!

保険料見直しが必要な理由  
増加  
介護保険サービス利用者の増加  
在宅・施設サービスの充実

をはかる

問合せ 町住民福祉課 介護保険係





## 森林の有する多目的機能の発揮を図るため、 林整備地域活動 支援交付金制度が

今年度からスタート!

**制度の概要**  
対象森林 森林施業計画の認定を受けた30以上のまとまりのある森林

**交付対象者**  
森林施業計画の認定を受けている森林所有者などで、計画的な森林施業を実施するために必要な地域活動を行う人  
交付金の積算 森林内に存在する次の

- 林齢が35年生以下の人工林
- 公益的機能別施業森林（水保全森林または森林と人との共生林）内に存在し、森林施業計画にもとづき、森林と一体的に施業が行われる林齢が36年生から45年生以下の人工林

の合計森林面積に年間交付単価1あたり10,000円を乗じた金額が、協定期間に応じて毎年交付される

**実施期間**  
平成14年度から18年度までの5年間  
問合せ 町産業建設課 町産業振興課  
0470(22)8131

**林齢が60年生以下の育成天然生林**  
対象となる活動 町長と交付対象者との協定にもとづき、協定期間を通じて行う森林施業の実施に不可欠な地域における活動  
森林の現況調査  
施業実施区域の明確化作業  
歩道の整備など

## 償却資産の申告と 給与支払報告書の提出について

提出期限は  
1月末

**償却資産の申告**  
会社や個人で商店や工場を経営していたり、農・漁業や不動産業等をしていたりする人などの事業用資産（構築物・機械、装置、運搬具、船、工具やその他の備品など）のことを償却資産といいますが、つまり、決算書の中で、減価償却費として経費になっています。このような資産を持っていて、平成14年中に、従業員に給与や賃金を支払った人は、給与支払総額、控除の内容、源泉税の有無など、所得税や住民税の申告準備として大切なものです。減税による年末調整率控除額、控除対象配偶者や扶養親族名と続柄、特別徴収または普通徴収の希望などを備考欄に明記してください。

**給与支払報告書の提出**  
平成14年中に、従業員に給与や賃金を支払った人は、給与支払総額、控除の内容、源泉税の有無など、所得税や住民税の申告準備として大切なものです。減税による年末調整率控除額、控除対象配偶者や扶養親族名と続柄、特別徴収または普通徴収の希望などを備考欄に明記してください。

**保育所 入所希望 児童の受付開始**

町では今年の4月に入所を希望する児童の受付を次のとおり行います

報告書の提出とともに期限は今月末までです。忘れずにお願います。予備の用紙は、町税務課にあります。

父母が自宅で商売などをしている場合（家事は除く）  
母などが病気や心身に障害があるため保育できない場合  
家庭内に心身の障害などで常に介護を必要とする人がいるため、母などが児童を保育できない場合  
火災などにより児童を保育できない場合  
その他児童を保育できないと町長が認める場合  
入所手続きに必要な書類  
申請書（入所児童数分）  
児童の入所条件を証明できるもの（雇用証明や妊婦届出書の写しなど）  
児童の父母および同居の扶養義務者（家計の主宰者）の前年の所得税額がわかるもの  
所得税が課税されていない場合には、前年度分の町県民税納税通知書  
保育料・児童の年齢や扶養義務者の負担能力に応じて徴収します  
入所に必要な書類は、各保育所や町住民福祉課に用意してあります。事前に受け取り記入し、証明書などは取り寄せておいてください。

<b>ひかり保育所（定員60名）</b> 開所時間 月～金 7時30分～19時 土 7時30分～12時	受付日時 2月4日（火） 午前9時～午後4時
	開所時間 月～金 7時30分～19時30分 土 7時30分～12時
<b>天津保育所（定員90名）</b> 開所時間 月～金 7時30分～19時30分 土 7時30分～12時	受付日時 2月6・7日（木・金） 午前9時～午後4時
	開所時間 月～金 7時30分～19時30分 土 7時30分～12時

**浜教保育所**  
平成15年度から天津保育所と統合になります  
保育所に入所できる児童  
父母が会社などに勤めている共働きである場合

問合せ＝各保育所・町住民福祉課

# 町長日誌

11月

伝達式開催

1日(金) 自治功労表彰式開催

東関東太平洋沿岸地域交流

空間づくり検討委員会南部工

リア分科会出席

2・3日(土・日) みのぶまつり出席

5日(火) 定例課長会議開催

第3回全国門前町サミット

実行委員会開催

地区別懇談会開催(清澄い

こいの家)

6日(水) 水道運営協議会開催

地区別懇談会開催(四方木

青年館)

7・8日(木・金) 千葉県町村長自治研修会出席

11・12日(月・火) 全国門前町サミット2002 in天津小湊開催

13日(水) 財産区管理会開催

町民ゴルフ大会開催

14日(木) 定例課長補佐会議開催

第4回合併任意協議会出席

有害鳥獣供養祭出席

15日(金) 引土町内会感謝状

町議会全員協議会開催

地区別懇談会開催(漁村センター)

16日(土) 地区別懇談会開催(町コミュニティセンター)

17日(日) 消防団非常呼集および操法大会出席

館山市長選挙出陣式出席

18日(月) 千葉県町村会政務調査会経済農林委員会現地研修出席

19日(火) 定例課長会議開催

地区別懇談会開催(役場)

20日(水) 関東国道協会第2回総決起大会出席

地区別懇談会開催(浜荻西青年館)

21・22日(木・金) 消防本部研修出席

23日(土) 第29回市民音楽祭出席

24日(日) 末吉一夫町商工会長黄綬褒章受章祝賀会出席

館山市長当選祝出席

25日(月) 定例係長会議開催

職員採用一次試験実施

26日(火) 国保運営協議会開催

第5回合併任意協議会出席  
27日(水) 小湊鉄道高速バス羽田空港行き出発式出席

全国町村長大会出席

東京渋谷のNHKホールで

全国町村長大会が開催された。

大会は市町村の合併論議が進

むなか、合併しない小規模市

町村の権限を縮小する案が取

り沙汰されるなど、町村にと

って存立基盤そのものを揺る

がすような状況のなかで開催

された。小泉総理、山本文男

全国町村会長(福岡県添田町

長)、綿貫衆議院議長、倉田参

議院議長、片山総務大臣等、

多くの要人が同席した。

千葉県の私どもは、倉田議

長の配慮(?)かどうか幸運

にも、中央最前列に座る事が

出来た。役目から私も様々な

会議、大会、会合などに出席

するが、代理が多いなかで本

人がこれだけ一同にそろう大

会はありません。

従って政府の要人もいかに重

要問題のさなかであるが故に

との印象が何えたものである。

小泉総理は「地方の自主裁

量権の拡大を念頭にしつつ、

交付税、補助金、税財源を一

体で考え、地方に自己決定権、

裁量権を与えるのであれば税

率を決めるのもいちいち中央に陳情せずにはすむ」と話しておられました。

今朝、三時半に起床し、整備が完了した小湊駅前の駐車場から運行されることとなった羽田空港行のバス出発式に臨みこの大会に臨んだところである。本町から羽田までの直行バスが動く時代である。

国も地方も今やかたつてない

大変な時代である。国内外の

距離感が縮まる時代、そして

中央と地方の在り方が大きな

率を決めるのもいちいち中央

に陳情せずにはすむ」と話して

おられました。

今朝、三時半に起床し、整備

が完了した小湊駅前の駐車

場から運行されることとなっ

た羽田空港行のバス出発式に

臨みこの大会に臨んだところ

である。本町から羽田までの

直行バスが動く時代である。

国も地方も今やかたつてない

大変な時代である。国内外の

距離感が縮まる時代、そして

中央と地方の在り方が大きな

過渡期となっている時代、こ

のような中で本町の将来図を

どう描くか、町民の皆さんが

心から誇れるまちの構築と、

心から豊かに感じとれるまち

づくりに向け、改めて自問自

答する一日であった。

28・29・30日(木・金・土)

郡町村会視察研修出席



のみやわかこ 野宮和歌子



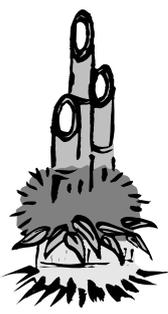
おかのみみ 岡野美弓

### 保健師と栄養士の 1月のワンポイントアドバイス (連載第7回目)

くしゃみ・鼻水・寒気などは風邪の典型的な初期症状!  
こんなときは身体を温め、栄養補給をして休養をとるのが1番です。

#### 食事のポイント

- 消化しやすいもの  
おかゆや食パン、鶏肉(皮は除く)、白身魚、豆腐、乳製品などがおすすめ
- 加熱したもの  
野菜や果物も生食だと消化しづらい  
温かい料理や体を温める食べ物  
体を温める食べ物 生姜、にら、にんにく、ねぎ、かぶ、かぼちゃ





### わんぱく教室 館外研修

わんぱく教室では11月10日(日)一宮町にある社会福祉法人児童愛護会を見学しました。

児童愛護会は広い敷地内に児童と老人福祉施設を併設しており、中でも児童養護施設「一宮学園」には150名の児童が生活し、近隣の小・中・高校へ通っています。

学園の子どもたちの一番の願い、それは「家に帰ってお父さんお母さんと一緒に暮らし、近所の子とも遊びたい。」

このことを聞いたわんぱくの子もたちはどのように感じたでしょう。あたり前のことがあたり前でない時代、心に残る研修となりました。

### 高齢者学級

高齢者学級では11月19日(火)天津小学校3年生との交流を行いました。

天津小学校と一緒に竹馬やお手玉、めんこなどで遊んだり、給食を食べたりして、高齢者も小学生にタイムスリップしたひと時でした。

天津小3年生から高齢者の皆さんにお礼の手紙をいただきましたので紹介します。



## スポーツ大運動会!

### 第14回

## 鯛鱗ピック

恒例となったスポーツ少年団の大運動会、鯛鱗ピックが11月3日(日)文化の日に開かれました。町スポーツ少年団本部が主催となり、日ごろの活動の場以外で子ども達の幅広い交流を図ることを目的に、236名の児童が参加し、ユニークな24種目の競技を行いました。



留学生と中学生の剣道が始まりました

国際化に向けた意欲を育てることを目的に、町国際交流推進協議会主催で、勝浦市の国際武道大学の留学生と天津中学校3年生が、11月13日(水)に、交流会を行いました。交流会では、韓国やイギリス、モンゴルなど11カ国15人の学生を迎え、スポーツやゲームを行いながら親睦を深めました。

## 楽しく国際交流



## 17年ぶりの天津キラースが優勝!

小学校5年生以下で争う、第20回安房郡市新人少年野球大会(郡市少年野球連盟主催)で、天津キラースが17年

ぶりに2度目の優勝を飾りました。大会は各地区予選を勝ち上がった8チームが激突。1回戦は館山リトルエンジェルズに29対0、準決勝は岩井イーグルズ14対0と圧勝しました。決勝は天津キラースと鴨川リトルベアーズの鴨川地区同士の対決となり、攻撃力で勝る天津キラースが6対2でみごと勝利を収めました。



# K・C卓球大会

町・鴨川市両体育協会卓球部主催の第24回K・A卓球選手権大会が11月24日(日)、天津中学校を会場に行われました。

地域の卓球競技人口の拡大、技術の向上を目的とし、郡内から申込のあった約130名の参加者が、それぞれ4部門にエントリーし熱戦を繰り広げました。

各部門優勝者(敬称略)

男子シングルス

一部 花原真之(卓水会)

二部 平田裕也(三芳村体育協会卓球部)

女子シングルス

一部 犬石直子(長狭高校)

二部 山田久美子(鴨川中学校)

ダブルス

男子 白熊・高梨(黒潮クラブ)

女子 犬石・高橋(長狭高校)

社会人初心者シングルス

齋藤淑子(卓水会)

# 町民ゴルフ大会

11月13日(水)、町体育協会主催の第27回町民ゴルフ大会が鴨川カントリー倶楽部で行われました。当日は曇りつない晴天に恵まれ、参加した48名は和やかにプレーを楽しみことが出来ました。

町民ゴルフ大会は、春・秋の年2回行っています。多くの人の参加をお待ちしています。

優勝 石田光央 (敬称略)

準優勝 荻野泰継

3位 高橋春雄

# 国民年金 だより



ねんきん ななちゃん

20歳がスタート

国民年金

今年成人を迎えられた皆さん！国民年金の手続きはもう済んでいますか？

日本に住んでいる20歳から60歳までのすべての人は国民年金に加入します。国民年金は国が責任を持って運営する公的年金制度で、社会全体で助け合うことを目的としています。老後はもちろん病気や事故などで死亡・障害が残ったときなど、万一の場合の備えになるのが年金です。

国民年金の保険料は月額13,300円です。保険料の支払は毎月指定の口座から自動的に払い込める口座振替や、一度に前払いすることに

よって保険料の割引がある前納が便利です。収入がなく保険料を納められない人には免除制度が、学生には学生納付特別制度があります。

来月になって慌てないために、確定申告の準備はお早めに

保険料を支払っている皆さんへ

国民年金保険料は、全額社会保険料控除となり、住民税・所得税が安くなります。対象となるのは平成14年1月から12月までの1年間に支払

った定額保険料、付加保険料、前納保険料、追納保険料です。来月から始まる確定申告では忘れずに申告してください。なお、保険料を口座振替で毎月支払っている皆さんは、振替日の関係で申告額が異なる場合がありますので注意してください。(参考例1)

今年度から保険料の収納事務は国が行っています。被保

## 天津・浜荻・清澄財産区管理会からのお知らせ 〈財産区基金を町一般会計予算に支援することについて〉

旧天津町・旧小湊町合併以来、町の長年の懸案であった中学校統合が実現することになり、今新中学校建設計画が進められています。

厳しい社会経済環境のなか、国・県の各種助成措置の縮減や町自体の大規模事業(最終処分場建設・衛生センター大規模改修など)による厳しい財政事情が続いております。

また市町村合併・ペイオフ・低金利時代が進む対策も考慮して、財産区について十分認識するなかで幅広く主旨を理解し、財産区民の孫子のためなどから、一般会計予算への支援を行いたいと思い、協議を進めています。このことについて区民の皆さまのご理解をよろしくお願いいたします。

財産区の基金はこれまでどのように使われているか・・・

学校・街路灯・青年館建設や道路改修などの負担金などで  
財産区基金のおもな財源は・・・

千葉県に売却した山林の代金です  
財産区民に基金を分配できるか・・・

法により分配することはできません

財産区山林の今後の管理は・・・

県と分収林契約の方向で検討が進められています

財産区運営のため今後の管理費はどれくらいあればよいか・・・

年間約100万円程度が必要です

険者個人の保険料納付額について、町では被保険者本人および会計事務所などに対する照会は一切行っておりません。昨年分の納付額については、納付書の領収印や金融機関の通帳記載などにより、被保険者の皆さん自身で確認してください。

(参考)

	1ヶ月あたり	12ヶ月(1年)分	1年前納保険料
保険料 定額	13,300円	159,600円	156,770円
保険料 付加	400円	4,800円	161,480円 (定額+付加)

例1) 1月～3月分を納付書で支払い、4月分から毎月口座振替にした場合、12月分保険料は振替日が平成15年1月末日のため、14年分には含まれません。昨年から口座振替にした人はご注意ください。

1月～3月分	+	4月～11月分	計
39,900円		106,400円	146,300円

例2) 1～3月分を納付書で支払い、4月に14年度分を前納した場合

1月～3月分	+	14年前納(4月-15年3月分)	計
39,900円		156,770円	196,670円

平成15年1月分以降の保険料であっても前納の場合は支払日の関係で14年度の控除対象となります。

例3) 14年1年分を納付書で支払い、かつ催告書により未納だった13年4月～9月分を14年中に追納した場合

1年分	+	13年4月～9月分	計
159,600円		79,800円	239,400円

過年度分の未納保険料でも、14年中に追納すれば控除対象となります。

老齢基礎年金をもらっている皆さんへ

老齢基礎年金や老齢厚生年金など、国民年金や厚生年金から老齢年金を受けている皆さんに「源泉徴収票」が今月末までに届きます。これは、平成14年1月から12月までに支払われた年金の支払金額や源泉徴収税額をお知らせするためのものです。確定申告の際に必要ですので大切にしてください。

源泉徴収票の年金支払額は14年分のもです。14年度分(平成14年4月～15年3月分)の年金額とは異なりますので注意してください。またご夫婦でそれぞれ年金をもらっていても、年金の種類などによ

って、源泉徴収票の配達日が異なる場合があります。

寄付

ありがとう

社会福祉協議会へ  
匿名 様 1,000円  
鴨川ライオンズ倶楽部 様  
100,000円  
町へ  
千葉県薬剤師会検査センター 様  
500,000円



町内文芸

俳句

コスモスの地に這ひつつも色なせり  
草の戸に稀に客人暮の秋  
鬨りて照りては山の時雨来し  
風寒く誰にも遇はず句も生れず  
諦んじて一句生まるる菊日和  
狭庭にも朱を残せし木守柿  
行きずりに声かけられる小春かな

中村 富美  
吉野 照子  
齊藤いし子  
渡辺 澄子  
小谷 敏子  
金井 喜一  
三浦 秋子

一言を残し百舌たつ空の紺  
晩秋や絡みしつるを止めにつり  
銀杏散るまつただ中の巨人戦  
山の端や釣べ落しの茜雲  
肌寒の日毎重なる衣かな  
日短や鉄洗う手の昏れてをり  
秋霖や薬師如来の屋根瓦  
語り合つ人のいなくて冬立つり  
湯の中で雨音聞いて秋惜しむ  
草木のけさの沈黙冬に入る  
冬初め缺て枝を切り落し

齊藤 博  
久野八重子  
中野 ミヨ  
北浦 テル  
西川まさ子  
石井きよ子  
原 栄子  
根本美智子  
金高 雪子  
今井 峰月  
長谷川安夫

舞殿や巫女に秋影乱さざる  
料金を駆で精算秋日和  
鉢植えの深山海棠返り花  
冬濤にたちまち乗りて漁舟出つ  
釣糸を一人で垂らす小春かな  
灯台がくつきり見ゆる菊花展  
立冬や葉すれの様な波音も  
暖を探る焚き火の明かり去年今年  
冬耕や寛永通宝掘り当てる  
車椅子通う路地裏石踏明かり  
さしのべし手に風花の命かな

西宮 きみ  
西宮 鉄雄  
白鳥 謹司  
西宮 米造  
野村 照雄  
野村 吟子  
富川仁一郎  
四宮 哲也  
富沢 秀男  
滝口トシ子  
的場 玉歩

## おもちゃ図書館

日時 1月11日(土)  
午後1時30分  
～3時  
場所 地域福祉センター

## 1月の納期

### 町県民税4期 1月31日(金)まで

納期を過ぎると延滞金がかかる場合があります。  
口座振替の方は、預金残高の確認をお願いします。

## 今月の元氣なマイツ子



ひかり保育所の子どもたち  
2区町内会もちつき会にて

# 1月の予定

### 乳幼児健診

	月日	場所	受付時間	摘要
乳児健診	1月15日(水)	健康管理センター	午後0時30分 ～0時45分	平成14年6月1日～8月31日に生まれた乳児
1歳6ヶ月児健診	1月7日(火)		午後0時45分 ～1時	平成13年4月1日～6月30日に生まれた幼児
3歳児健診	1月8日(水)			平成11年4月1日～6月30日に生まれた幼児
2歳児歯科健診	1月14日(火)		平成12年10月1日～12月31日に生まれた幼児	

### 予防接種

	月日	場所	受付時間	摘要
三種混合 (百日ぜき・ジフテリア・破傷風)	1月9日(木)	健康管理センター	午後0時45分 ～1時	平成13年9月30日以前に生まれた幼児
	1月10日(金)	町コミュニティセンター		
ツベルクリン 反応検査	1月27日(月)	町コミュニティセンター		平成14年6月30日以前に生まれた乳幼児
	1月28日(火)	健康管理センター		
判定および BCG	1月29日(水)	町コミュニティセンター		
	1月30日(木)	健康管理センター		

### 無料相談

	月日	場所	受付時間	摘要
心配ごと相談	1月17日(金)	地域福祉センター	午後1時30分 ～4時	
	1月24日(金)			
年金相談	1月16日(木)	鴨川市役所	午前10時～午後3時	受付・午前は11時、 午後は2時まで
行政相談	1月17日(金)	役場住民相談室	午前10時～午後3時	

## ALTモニカの

### 外国人へのタブーな質問



## One-Minute Lesson!!

私が日本へ来てから、多くの日本人の方から質問を受けました。それらのなかの代表的な質問は次の2つです。

キャン ユウ ユーズ チョプスティック  
「Can you use chopsticks?」

(はしは使えますか?)

ドゥ ユウ ハヴ ア ボーイフレンド  
「Do you have a boyfriend?」

(彼氏はいますか?)

この質問は日本ではとても一般的な質問ですが、初対面の外国人に対してこの質問をするのはあまり好ましくありません。個人的な領域に入るタブーな質問とされているのでご注意ください!もちろん個人的に親しい間柄になったときは別ですが...

それでは皆さんが良い1年をお過ごしになれますように...

ハオリ マカヒキ ホウ

「Hauoli Makahiki Hou!!」

(この言葉はハワイでいう「Happy New Year」を意味します。)



モニカ

## 女性のための健康相談のお知らせ

次のようなことで心配のある人は気軽に相談を  
月経不順・婦人科疾患・更年期の症状で困っている人  
思春期の健康について相談したい女の子や保護者  
妊娠・避妊・不妊などについて相談したい人  
メンタルケアを希望する人  
その他健康に関する相談を希望する人

月日	時間	場所	備考
1月24日(金)	午後1時30分	安房保健所	相談時間は 1人30分程度 担当は女性医 師および保健 師
2月28日(金)	3時30分まで (予約制)		
3月28日(金)			

問診票を記入していただきますので予約時間の20分ほど前にお越しください

費用は無料で秘密は守られます

予約先 安房保健所 地域指導課 0470(22)4511